

- at lette Fællesskabets transit gennem Bulgarien ad landevej, med jernbane, ad indre vandveje og med kombineret transport,
  - at opnå driftsstandarder svarende til dem, der findes i Fællesskabet.
2. Samarbejdet omfatter navnlig følgende:
- uddannelsesprogrammer inden for økonomi, jura og teknik,
  - faglig bistand og rådgivning og informationsudveksling,
3. Samarbejdet omfatter desuden følgende prioriterede områder:
- vejtransport, herunder en gradvis lempelse af transitvilkårene,
  - forvaltning af jernbaner og lufthavne, herunder samarbejde mellem de relevante nationale myndigheder,
  - udbygning af vejnettet og modernisering på hovedruter af fælles interesse og på transeuropæiske forbindelser af vej-, indre vandvejs-, jernbane-, havne- og lufthavnsinfrastruktur,
  - fysisk planlægning, herunder byggeri og byplanlægning,
  - specifikationsforbedringer af teknisk udstyr med henblik på at bringe det på linje med fællesskabsstandarderne, særlig inden for vej- og jernbanetransport, multimodaltransport og omladning,
  - fastlæggelse af sammenhængende transportpolitikker, som er forenelige med de i Fællesskabet gældende,
  - fremme af fælles teknologi- og forskningsprogrammer i overensstemmelse med artikel 76.

### ARTIKEL 83

#### *Telekommunikation og posttjenester*

1. Parterne udvider og styrker samarbejdet på dette område og skal med henblik herpå navnlig:
- udveksle informationer om politikken på telekommunikations- og postområdet,
  - udveksle teknisk og anden information og tilrettelægge seminarer, workshops og konferencer for eksperter fra begge sider,
  - varetage uddannelses- og rådgivningsaktiviteter,
  - overføre teknologi og knowhow om alle områder inden for telekommunikation,

- lade relevante instanser hos begge parter gennemføre fælles projekter,
  - fremme anvendelsen af europæiske standarder, certificeringssystemer og forskriftsfremgangsmåder,
  - befordre nye kommunikationsfaciliteter, tjenesteydelser og anlæg, særlig sådanne, som har kommercielle anvendelsesformål.
2. Aktiviteterne skal rette sig mod følgende prioriterede områder:
- udvikling og anvendelse af en sektorbestemt markedspolitik for telekommunikations- og posttjenester i Bulgarien, af retlige og vedtægtsmæssige forskrifter og procedurer,
  - modernisering af Rumæniens telekommunikationsnet og integration heraf i de europæiske og verdensomspændende net,
  - samarbejde inden for de europæiske standardiseringsorganer,
  - integration af transeuropæiske systemer; de retlige og vedtægtsmæssige aspekter af telekommunikation,
  - forvaltning af telekommunikation i det nye økonomiske miljø; organisatoriske strukturer, strategi og planlægning, indkøbsprincipper,

### ARTIKEL 84

#### *Bank- og forsikringsvæsen og andre finansielle tjenesteydelser*

1. Parterne samarbejder med henblik på at skabe og udvikle egnede rammer for fremme af bank- og forsikringsvirksomhed samt sektoren for finansielle tjenesteydelser i Bulgarien.
2. Samarbejdet skal fokusere på:
- udvikling af effektive regnskabs- og revisionssystemer i Bulgarien på grundlag af fællesskabsstandarder,
  - styrkelse og omstrukturering af bankvæsen og finansielle systemer,
  - forbedring og harmonisering af overvågning og regulering af bankvirksomhed og finansielle tjenesteydelser,
  - udarbejdelse af terminologiglosarer,
  - udveksling af oplysninger navnlig om lovgivning, der er under forberedelse,
  - udarbejdelse og oversættelse af fællesskabslovgivning og bulgarsk lovgivning.
3. Med henblik herpå skal samarbejdet omfatte faglig bistand og uddannelse.